



Navodila za
uporabo

FERREX[®]

20 V LI-ION

AKUMULATORSKA

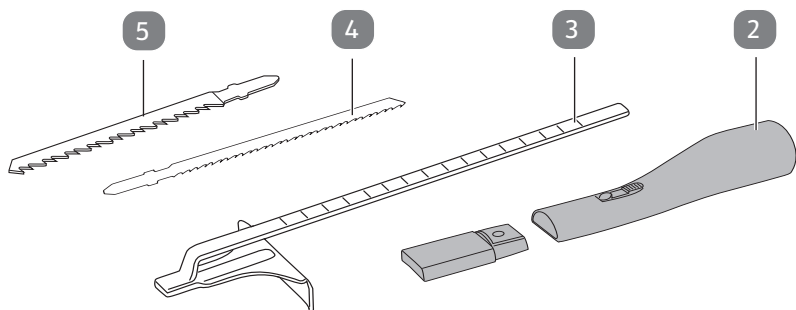
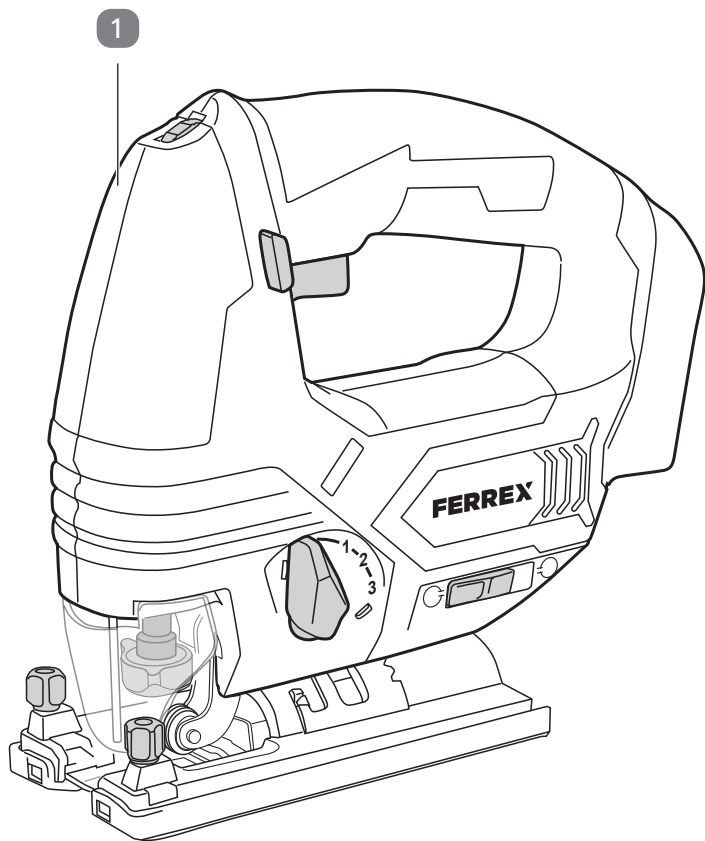
VBODNA ŽAGA

FAPS 20-I1



Izvirna navodila





Vsebina kompleta

- 1 Akumulatorska vbodna žaga
- 2 Adapter za odsesavanje ostružkov
- 3 Stranski prislon
- 4 Žagin list za les
- 5 Žagin list za kovino

Kazalo

Vsebina kompleta	3
Splošno	5
Navodila za uporabo preberite in shranite	5
Namenska uporaba.....	5
Preostala tveganja.....	6
Razlaga znakov	6
Varnost	7
Razlaga napotkov	7
Splošni varnostni napotki za električna orodja	7
Dodatni varnostni napotki	12
Opis izdelka	13
Prva uporaba	15
Preverite izdelek in vsebino kompleta	15
Osnovno čiščenje	15
Montaža zaščitnega pokrova	15
Namestitev drsnega ščitnika	16
Vstavljanje/menjava žaginega lista.....	17
Nastavitev ščitnika žage za zajeralne reze	18
Funkcija izpihovanja prahu	19
Namestitev odsesavanja prahu.....	19
Pritrditev stranskega prislona	20
Uporaba akumulatorske baterije	21
Uporaba.....	22
Nastavljanje števila hodov	23
Nastavljanje nihajnega hoda.....	23
Vklop/izklop izdelka	24
Žaganje.....	25
Žaganje območij	25
Žaganje ugreznih rezov	26
Motnje in odpravljanje motenj.....	26
Čiščenje in vzdrževanje	26
Čiščenje.....	27
Vzdrževanje in nega.....	27
Shranjevanje	28
Transport.....	28
Menjava grafitnih četek.....	28
Tehnični podatki	28
Podatki o akumulatorski bateriji in polnilniku	29
Informacije o hrupu/tresljajih	29
Odlaganje med odpadke	31
Odlaganje embalaže med odpadke	31
Odlaganje izdelka med odpadke	31
Izjava o skladnosti	32

Splošno

Navodila za uporabo preberite in shranite



Ta navodila za uporabo sodijo k tej 20 V li-ion akumulatorski vbojni žagi (v nadaljevanju imenovana samo „izdelek“). Vsebujejo pomembne informacije o varnosti, uporabi in negi.

Pred začetkom uporabe izdelka natančno preberite navodila za uporabo. Pozorni bodite zlasti na varnostne napotke in opozorila. Zaradi neupoštevanja napotkov v teh navodilih za uporabo lahko pride do hudih telesnih poškodb ali poškodb izdelka.

Pri uporabi tega izdelka upoštevajte veljavne lokalne ali nacionalne predpise. Navodila za uporabo shranite na varno mesto, da jih boste lahko uporabili pozneje. Če izdelek izročite tretjim osebam, jim hkrati z njim obvezno izročite ta navodila za uporabo.

Namenska uporaba

Izdelek je namenjen izključno zasebnim uporabnikom pri prostočasnih in kreativnih dejavnostih za naslednje namene:

- za žaganje lesa, kovine, umetne mase,
- za žaganje ravnih rezov in kotnih rezov (samo lesa in umetne mase) z zajero 15°, 30° in največ 45°.

Vsakršna drugačna uporaba je izrecno izključena in velja kot nenamenska uporaba.

V vsebini kompleta izdelka ni niti akumulatorske baterije niti polnilnika, te je treba kupiti ločeno: Izdelek lahko obratuje z 20 V akumulatorsko baterijo ali 20/40 V akumulatorsko baterijo znamke Activ Energy®. Za izdelek uporabite izključno akumulatorske baterije, navedene v poglavju „Tehnični podatki“, in izdelka ne uporabljajte z akumulatorskimi baterijami drugih proizvajalcev.

Proizvajalec ali prodajalec ne prevzemata nikakršne odgovornosti za telesne poškodbe, izgubo ali škodo, nastalo zaradi nenamenske ali nepravilne uporabe. Možni primeri nenamenske ali nepravilne uporabe so:

- uporaba izdelka v namene, za katere ni predvidena;
- neupoštevanje varnostnih napotkov in opozoril ter navodil za sestavljanje, uporabo, vzdrževanje in čiščenje, ki so navedeni v teh navodilih za uporabo;
- neupoštevanje morebitnih specifičnih predpisov za uporabo izdelka in/ali splošno veljavnih predpisov za preprečevanje nesreč, predpisov za zdravje pri delu ali varnostno-tehničnih predpisov;
- uporaba pribora in nadomestnih delov, ki niso predvideni za izdelek;
- spremembe na izdelku;
- popravilo izdelka, ki ga izvede oseba, ki ni proizvajalec ali strokovnjak;

- poslovna, obrtna ali industrijska uporaba izdelka;
- uporaba ali vzdrževanje izdelka s strani oseb, ki niso seznanjene z ravnanjem z izdelkom in/ali ne razumejo s tem povezanih nevarnosti.

Preostala tveganja

Kljub namenski uporabi ni mogoče popolnoma izključiti nepredvidenih preostalih tveganj.

Glede na vrsto izdelka lahko pride do naslednjih nevarnosti:

- dotikanje žaginega lista na nepokritih mestih (ureznine);
- seganje v delujoči žagin list (ureznine);
- povratni udarec obdelovanca ali delov obdelovanca pri nepravilnem ravnanju;
- stik z izvrženimi deli žaginega lista pri zlomu (ureznine);
- izguba sluha, če med delom ne uporabljate potrebne zaščite za ušesa (izguba sluha);
- stik z električnim tokom zaradi okvarjenega ali našaganega dovodnega kabla ali ohišja motorja (električni udar);
- emisije lesnega prahu (zdravstvene težave);
- zdravstvene težave, ki so posledica tresenja dlani in rok, do katerega pride, če izdelka ne uporabljate pravilno ali ga vzdržujete na neustrezen način.

Razlaga znakov

V teh navodilih za uporabo, na izdelku ali embalaži so uporabljeni naslednji simboli.



Ta simbol označuje dodatne koristne informacije o sestavljanju ali uporabi.



Izjava o skladnosti (glejte poglavje „Izjava o skladnosti“): Izdelki, označeni s tem simbolom, izpolnjujejo vse predpise Skupnosti v Evropskem gospodarskem prostoru, ki jih je treba upoštevati.



Znak TÜV Rheinland (nemška družba za tehnični nadzor iz Porenja) potrjuje, da je izdelek ob namenski uporabi varen. Simbol „GS“ zaznamuje preverjeno varnost. Izdelki, označeni s tem znakom, izpolnjujejo zahteve nemškega zakona o varnosti izdelkov (ProdSG).



Preberite navodila za uporabo.



Nosite primerna oblačila, ki se vam tesno prilegajo.



Nosite zaščitna očala.



Nosite protiprašno masko.



Nosite zaščito za sluh.



Nosite primerno in trdno obutev.



Uporabljajte primerne zaščitne rokavice.

Varnost

Razlaga napotkov

V navodilih za uporabo se uporabljajo naslednji simboli in opozorilne besede.



OPOZORILO!

Označuje nevarno situacijo, zaradi katere lahko pride do smrti ali hudih telesnih poškodb, če se je ne prepreči.



POZOR!

Označuje nevarno situacijo, zaradi katere lahko pride do lahkih ali zmernih telesnih poškodb, če se je ne prepreči.

OBVESTILO!

Opozarja na možnost materialne škode.

Splošni varnostni napotki za električna orodja

⚠ OPOZORILO! Preberite vse varnostne napotke, navodila, slike in tehnične podatke, s katerimi je opremljeno to električno orodje. Neupoštevanje naslednjih navodil lahko povzroči električni udar, požar in/ali hude telesne poškodbe.

Vse varnostne napotke in navodila shranite za prihodnost.

Pojem „električno orodje“, uporabljen v varnostnih napotkih, se nanaša na električna orodja, ki se napajajo iz omrežja (z električnim kablom) in na akumulatorska električna orodja (brez električnega kabla).

Varnost delovnega mesta

- a) **Delovno mesto mora biti vedno čisto in dobro osvetljeno.** *Nered ali neosvetljeno delovno območje lahko privedejo do nesreč.*
- b) **Ne delajte z električnim orodjem v okoljih, kjer se nahajajo vnetljive tekočine, plini ali prah in obstaja tveganje eksplozije.** *Električna orodja proizvajajo iskrice, ki lahko vnamejo prah ali hlape.*
- c) **Otroci in druge osebe se med uporabo električnega orodja ne smejo nahajati v bližini.** *V primeru odvrnitve pozornosti lahko izgubite nadzor nad električnim orodjem.*

Električna varnost

- a) **Priključni vtič električnega orodja mora ustrezati vtičnici. Vtiča ni dovoljeno spreminjati na noben način. Skupaj z zaščitno ozemljenimi električnimi orodji ne uporabljajte pretvornikov za vtiče.** *Nespremenjeni vtiči in ustrezne vtičnice zmanjšujejo tveganje električnega udara.*
- b) **Izogibajte se telesnega stika z ozemljenimi površinami, kot so cevi, grelna telesa, štedilniki in hladilniki.** *Če je vaše telo ozemljeno, obstaja večje tveganje električnega udara.*
- c) **Pazite, da električna orodja ne pridejo v stik z dežjem ali mokrotom.** *Vdor vode v električno orodje povečuje tveganje električnega udara.*
- d) **Priključnega kabla ne uporabljajte za prenašanje in obešanje električnega orodja ter za vlečenje vtiča iz vtičnice. Priključni kabel ne sme biti v bližini vročine, olja, ostrih robov in premičnih delov.** *Poškodovani ali zamotani priključni kabli povečujejo tveganje za električni udar.*
- e) **Če z električnim orodjem delate na prostem, uporabljajte samo podaljške, primerne za uporabo na prostem.** *Uporaba podaljška, primernega za uporabo na prostem, zmanjša tveganje za električni udar.*

- f) **Če se uporabi električnega orodja v vlažnem okolju ne morete izogniti, uporabite zaščitno stikalo na preostali (diferenčni) tok.** *Uporaba zaščitnega stikala na preostali (diferenčni) tok zmanjšuje tveganje električnega udara.*

Varnost oseb

- a) **Bodite pozorni, pazite, kaj delate, in razumno uporabljajte električno orodje. Električnega orodja ne uporabljajte, če ste utrujeni ali pod vplivom drog, alkohola ali zdravil.** *Trenutek nepazljivosti pri uporabi električnega orodja lahko povzroči hude telesne poškodbe.*
- b) **Nosite osebno zaščitno opremo in vedno imejte zaščitna očala.** *Uporaba osebne zaščitne opreme, kot so maska za prah, nedrseči zaščitni čevlji, zaščitna čelada ali zaščita za sluh, odvisno od vrste in načina rabe električnega orodja, zmanjšuje tveganje poškodb.*
- c) **Izogibajte se nenadzorovanega zagona. Preden električno orodje priključite na električno napajanje oz. vstavite baterijo in pred roko vanj z njim se prepričajte, da je izključeno.** *Če med prenašanjem električnega orodja držite prst na stikalu oz. če je pri vklopu na električno napajanje električno orodje vključeno, lahko pride do nezgod.*
- d) **Odstranite nastavitvena orodja ali ključe, preden vključite električno orodje.** *Orodje ali ključ, ki se nahaja v vrtečem se delu električnega orodja, lahko povzroči telesne poškodbe.*
- e) **Izogibajte se neobičajni drži telesa. Poskrbite za varno stojišče in vedno ohranite ravnotežje.** *Tako lahko električno orodje v nepričakovanih razmerah bolje nadzorujete.*
- f) **Nosite ustrezna oblačila. Ne nosite širokih oblačil ali nakita. Las in oblačil ne približujte premičnim delom.** *Ohlapna oblačila, nakit ali dolgi lasje se lahko zataknejo v premične dele.*
- g) **Če je mogoče namestiti naprave za odsesavanje in prestrezanje, jih je treba priključiti in pravilno uporabljati.** *Uporaba odsesavanja prahu lahko zmanjša ogroženost zaradi prahu.*
- h) **Naj vas ne zavede zmotno prepričanje, da ste med uporabo varni, in strogo upoštevajte varnostna pravila za električna orodja, tudi če ste z električnim orodjem že seznanjeni po večkratni uporabi.** *Nepremišljeno ravnanje lahko v delčku sekunde privede do hudih telesnih poškodb.*

Uporaba in ravnanje z električnim orodjem

- a) **Električnega orodja ne preobremenjujte. Za svoje delo uporabljajte temu namenjeno električno orodje.** *Z ustreznim električnim orodjem boste lahko v posameznem razponu zmogljivostnih potreb delo opravljali bolje in varneje.*
- b) **Ne uporabljajte električnega orodja s poškodovanim stikalom.** *Električno orodje, ki ga več ni mogoče vključiti oz. izključiti, je nevarno in mora na popravilo.*
- c) **Pred nastavljanjem naprave, menjavo delov vstavnih orodij ali odložitvijo električnega orodja izvlecite vtič iz vtičnice in/ali odstranite snemljivo akumulatorsko baterijo.** *Ta varnostni ukrep prepreči nenameren zagon električnega orodja.*
- d) **Ko ga ne uporabljate, električno orodje hranite izven dosega otrok. Osebam, ki električnega orodja ne poznajo ali niso prebrale teh navodil, električnega orodja ne dovolite uporabljati.** *Električna orodja so v rokah neizkušenih oseb nevarna.*
- e) **Električna orodja in vstavna orodja skrbno negujte. Preverite, ali premični deli delujejo brezhibno in se ne zatikajo, ali so deli zlomljeni ali tako poškodovani, da negativno vplivajo na delovanje električnega orodja. Pred uporabo električnega orodja je treba popraviti poškodovane dele.** *Veliko nesreč se zgodi zaradi slabo vzdrževanega električnega orodja.*
- f) **Rezalno orodje mora biti ostro in čisto.** *Skrbno negovano rezalno orodje z ostrimi rezalnimi robovi se ne zatika toliko in ga lažje vodite.*
- g) **Električno orodje, pribor, delovno orodje itd. uporabljajte v skladu s temi navodili. Pri tem upoštevajte delovne pogoje in dejavnost, ki jo boste izvedli.** *Uporaba električnega orodja, ki odstopa od predvidene, lahko privede do nevarnih situacij.*
- h) **Ročaji in prijemne površine morajo biti suhi, čisti in brez olja in masti.** *Drseči ročaji in prijemne površine v nepredvidenih situacijah ne omogočajo varnega upravljanja električnega orodja in nadzora nad njim.*

Uporaba in ravnanje z akumulatorskim orodjem

- a) **Akumulatorske baterije polnite le s polnilniki, ki jih priporoča proizvajalec.** *Pri polnilnikih, ki so namenjeni le za določene vrste akumulatorskih baterij, obstaja nevarnost požara, če se uporabljajo z drugimi akumulatorskimi baterijami.*

- b) **V električnih orodjih uporabljajte le predvidene akumulatorske baterije.** *Uporaba drugih baterij lahko povzroči poškodbe naprave in nevarnost požara.*
- c) **Poskrbite, da akumulatorska baterija, ki ni v uporabi, ne bo v stiku s pisarniškimi sponkami, žebli, vijaki ali drugimi majhnimi kovinskimi predmeti, ki bi lahko povzročili premostitev kontaktov.** *Kratek stik med kontakti akumulatorske baterije bi lahko povzročil opekline ali požar.*
- d) **Zaradi napačne uporabe lahko iz akumulatorske baterije uhaja tekočina. Izogibajte se stiku z njo. Pri slučajnem stiku sperite z vodo. Če tekočina pride v oči, takoj poiščite tudi zdravniško pomoč.** *Iztekajoča baterijska tekočina lahko povzroči draženje kože ali opekline.*
- e) **Ne uporabljajte poškodovane ali spremenjene akumulatorske baterije.** *Poškodovane ali spremenjene akumulatorske baterije se lahko obnašajo nepredvidljivo in povzročijo ogenj, eksplozijo ali nevarnost telesnih poškodb.*
- f) **Akumulatorske baterije ne izpostavljajte ognju ali visokim temperaturam.** *Ogenj ali temperature nad 130 °C lahko izzovejo eksplozijo.*
- g) **Upoštevajte vse napotke za polnjenje in akumulatorske baterije ali akumulatorskega orodja nikoli ne polnite zunaj temperaturnega območja, navedenega v navodilih za uporabo.** *Napačno polnjenje ali polnjenje zunaj dovoljenega temperaturnega območja lahko akumulatorsko baterijo uniči in poveča nevarnost požara.*

Servis

- a) **Vaše električno orodje naj servisira zgolj kvalificirano strokovno osebje in le z originalnimi nadomestnimi deli.** *Tako je zagotovljena nadaljnja varnost električnega orodja.*
- b) **Nikoli ne popravljajte poškodovanih akumulatorskih baterij.** *Vse vzdrževanje akumulatorskih baterij sme izvajati samo proizvajalec ali pooblaščen mesta poprodajne podpore.*

Varnostni napotki za žage

- a) **Med izvajanjem del, pri katerih lahko delovno orodje zadane skrite električne napeljave, električno orodje držite za izolirane**

površine. *Ob stiku z napeljavo pod napetostjo lahko tudi kovinski deli naprave pridejo pod napetost, kar lahko privede do električnega udara.*

b) **Obdelovanec pritrdite in zavarujte s sponami ali na kakšen drug način na stabilno podlago.** *Če obdelovanec držite le z roko ali imate naslonjenega ob telo, ni stabilen, kar lahko povzroči izgubo nadzora.*

- Uporabljajte samo ostre, brezhibne žagine liste. Razpokane, zvite ali neostre liste žage takoj zamenjajte.
- Orodne nastavke in število hodov prilagodite materialu. Pazite na enakomerno potiskanje naprej.
- Žago položite na obdelovanec le, ko je vključena.
- Nikoli ne obdelujte materiala, ki vsebuje azbest. Pri drugih vlaknastih materialih uporabljajte zaščitno masko in napravo za odsesavanje prahu.
- Žaginega lista ne zavirajte tako, da bi nanj pritisnili od strani.
- Obdelovanec zavarujte pred zdrsom, tako da uporabite vpenjalne priprave.
- Žago med delom vedno vodite z obema rokama in poskrbite za stabilno stojišče.
- Žage ne izpostavljajte vlagi. Ne sme se zmočiti in ne smete je uporabljati v vlažnem okolju.
- Pri delih, kjer nastaja prah, nosite dihalno masko in zaščitna očala. Pri delih, kjer nastaja prah, ne kadite in se izogibajte odprtemu ognju.
- Ko delate z listi žage in grobimi materiali, nosite zaščitne rokavice, da se izognete urezninam.
- Med delom uporabljajte zaščito za sluh.

Dodatni varnostni napotki



Nevarnost telesnih poškodb!

Akumulatorske baterije lahko vsebujejo gorljive snovi. Če z akumulatorskimi baterijami nepravilno ravnate, lahko iztečejo, postanejo zelo vroči, se vnamejo ali pod določenimi pogoji eksplodirajo. To lahko povzroči hude telesne poškodbe.

- Akumulatorskih baterij ne segrevajte in jih ne mečite v odprt ogenj.
- Akumulatorskih baterij in izdelka ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi.
- Akumulatorske baterije nadomestite le z enakim ali enakovrednim tipom akumulatorskih baterij. Upoštevajte poglavje „Tehnični podatki“.
- Akumulatorskih baterij ne smete razstaviti, vreči v ogenj ali z njimi povzročiti kratkega stika.
- Akumulatorske baterije hranite izven dosega otrok. Če otroci ali domače živali pogoltnejo akumulatorske baterije, takoj poiščite zdravniško pomoč.
- Poskrbite, da baterijska kislina ne pride v stik z očmi, s kožo in sluznicami. Če pridete v stik z baterijsko kislino, prizadeto mesto takoj sperite s čisto vodo in nemudoma poiščite zdravniško pomoč.

OBVESTILO!

Nevarnost poškodb!

Nepravilno ravnanje z izdelkom lahko izdelek poškoduje.

- Vzemite akumulatorske baterije iz predala za akumulatorske baterije, če so prazne ali če izdelka dalj časa ne boste uporabljali. Tako boste preprečili škodo, ki lahko nastane zaradi iztekanja.
- Akumulatorskih baterij ne izpostavljajte ekstremnim pogojem, torej jih ne hranite na grelnih telesih ali neposredni sončni svetlobi.
- Pred vstavitvijo po potrebi očistite kontakte akumulatorske baterije in naprave, npr. s smirkovim platnom.
- Izdelka ne čistite z jedkimi čistilnimi sredstvi.

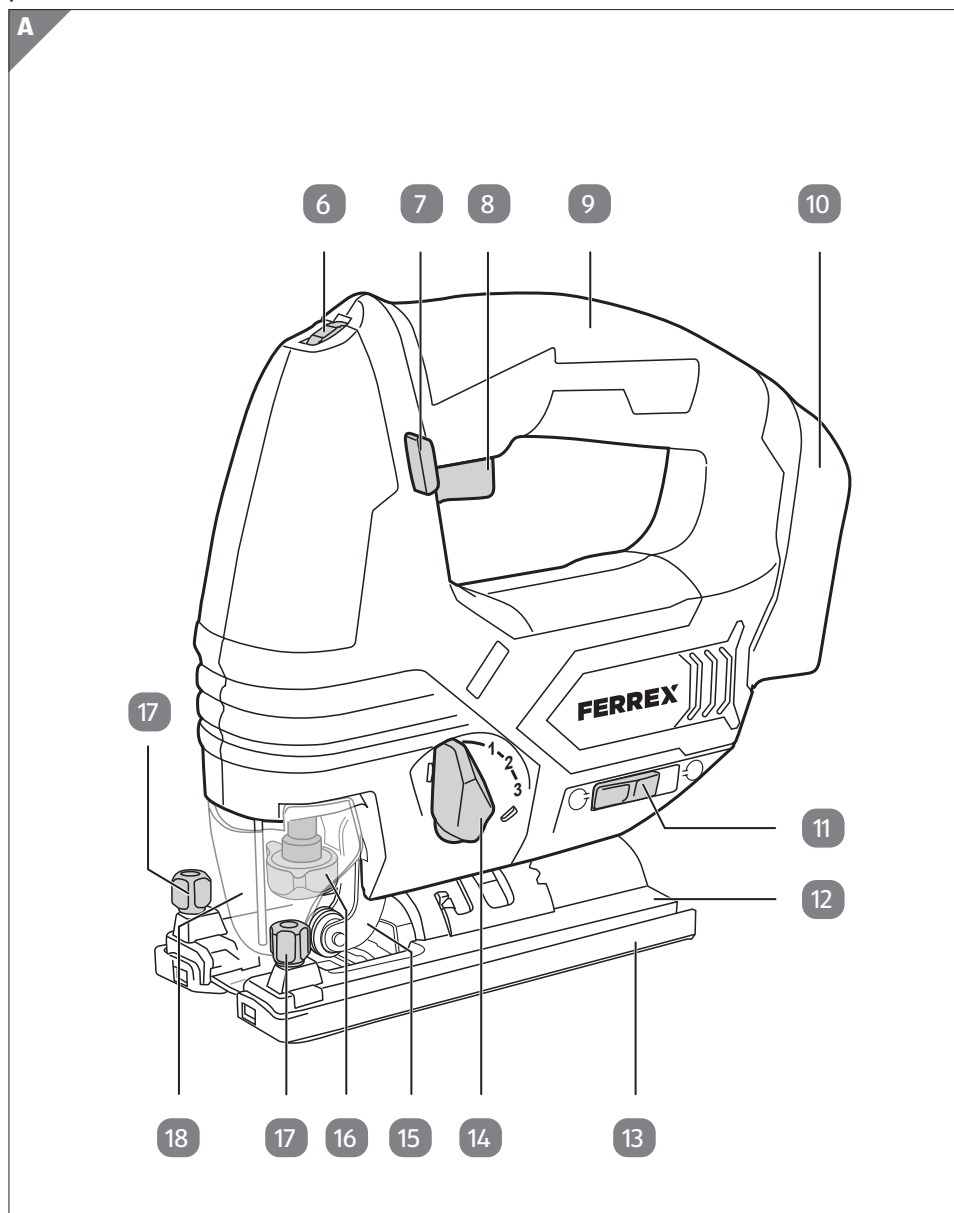
Opis izdelka

Izdelek je akumulatorska vbodna žaga **1** za žaganje materialov kot so les, kovina ali plastika. Akumulatorska vbodna žaga ima sistem za hitro menjavo za vpenjanje običajnih žaginih listov v držalo žaginega lista **16**. Žagin list za les **4** in žagin list za kovino **5** sta že priložena vsebini kompleta. Nadomestne žagine liste in žagine liste za druge materiale lahko kupite v trgovini.

Vbodna žaga ima zaščitni pokrov **18** za zaščito pred nehotenim dotikom žaginega lista. Z mehanizmom za nastavitev nihajnega hoda **14** nastavite nihajno gibanje žaginega lista.

Vbodna žaga ima nagibni ščitnik žage 12 za zajeralne reze in stranski prislon 3, funkcijo izpihovanja prahu in adapter za odsesavanje ostružkov 2.

Poleg tega ima stikalo za vklop/izklop 8 za vklop vbodne žage, nastavljalno kolesce za predizbor števila hodov 6 in LED lučko 22 za dodatno osvetlitev mesta reza.



- | | | | |
|----|---|----|---|
| 6 | Nastavljajno kolesce za predizbor števila hodov | 13 | Drсни štčitnik |
| 7 | Blokirna tipka za stikalo za vklop/izklop | 14 | Mehanizem za nastavitvev nihajnega hoda |
| 8 | Stikalo za vklop/izklop | 15 | Vodilni valj |
| 9 | Ročaj | 16 | Držalo žaginega lista |
| 10 | Držalo za akumulatorsko baterijo | 17 | Pritrdilni vijak, 2× (stranski prislon) |
| 11 | Dršno stikalo s funkcijo izpihovanja prahu | 18 | Zaščitni pokrov |
| 12 | Ščitnik žage | | |

Prva uporaba

Preverite izdelek in vsebino kompleta

1. Z obema rokama dvignite izdelek iz embalaže.
2. Izdelek postavite na ravno in stabilno podlago, npr. na delovni pult.
3. Preverite, ali so na izdelku ali posameznih delih vidne poškodbe. V tem primeru izdelka ne uporabljajte. Obrnite se na svojo podružnico.
4. Preverite, ali so v kompletu vsi deli (glejte poglavje „Vsebina kompleta“).

Osnovno čiščenje

1. Odstranite embalažni material in vse zaščitne folije.
2. Pred prvo uporabo očistite vse dele izdelka, kot je opisano v poglavju „Čiščenje in vzdrževanje“.

Montaža zaščitnega pokrova



Nevarnost telesnih poškodb!

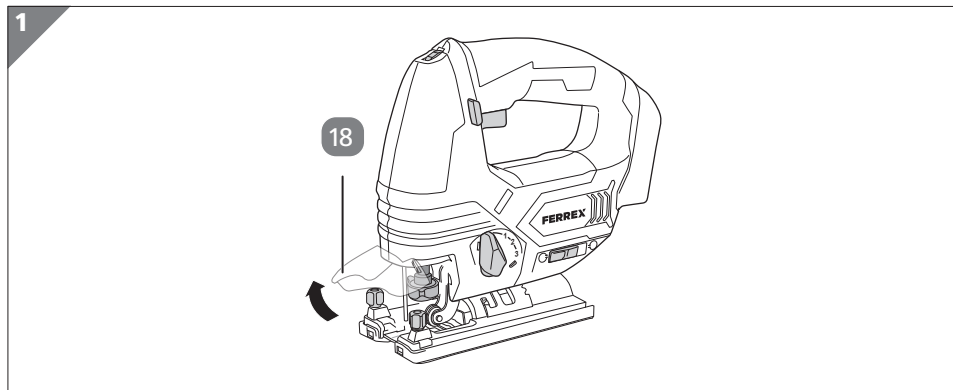
Nepravilno ravnanje z izdelkom in žaginimi listi lahko privede do hudih telesnih poškodb.

- Zaščitni pokrov mora biti med izvajanjem rezov vedno nameščen. Pri 45° rezih mora biti zaščitni pokrov odprt.

- Zaščitni pokrov odstranite le za namene čiščenja.

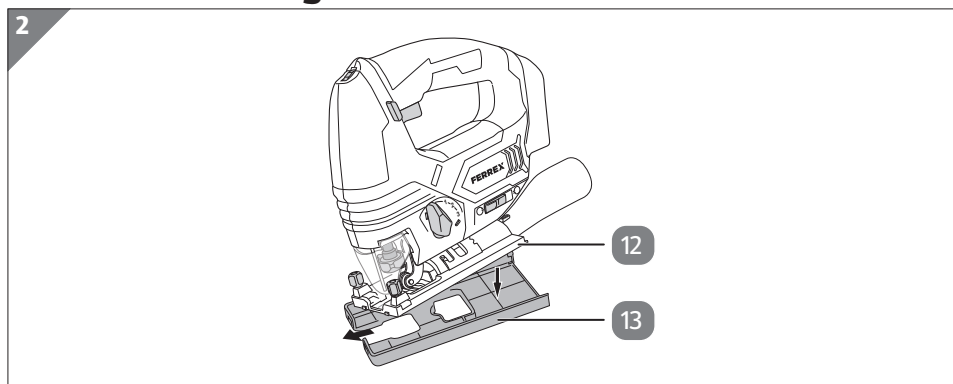
Zaščitni pokrov **18** ščiti pred neželenim dotikom žaginega lista **4 / 5** in kljub temu omogoča pogled na območje rezanja.

- Pri montaži se prepričajte, da so obojestranski nastavki zaščitnega pokrova v ustreznih zarezah na napravi.



- Zaščitni pokrov **18** je mogoče dvigniti navzgor (glejte **sl. 1**).
- Za demontažo zaščitnega pokrova previdno razklopite odprt zaščitni pokrov na obeh straneh in povlecite zaščitni pokrov navzdol.

Namestitev drsnega ščitnika



1. Potisnite izdelek z obema pritrdilnima nastavkoma v obe zarezni drsnega ščitnika **13** (glejte **sl. 2**).
2. Potiskajte izdelek navzdol, dokler se ne zaskoči v zadnje nastavke drsnega ščitnika.
3. Za demontažo drsnega ščitnika s ščitnika žage **12** razvlecite nastavke na zadnjem koncu drsnega čevlja in ga snemite v smeri navzdol.

Vstavljanje/menjava žaginega lista



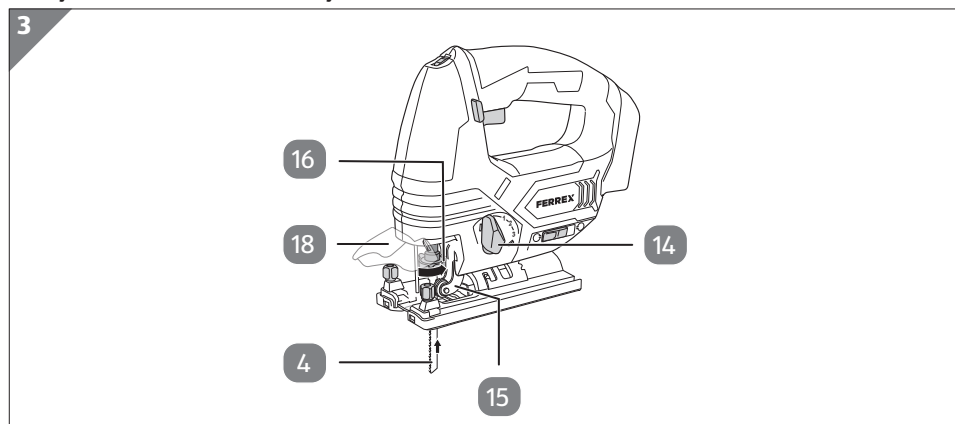
POZOR!

Nevarnost telesnih poškodb!

Nepravilno ravnanje z izdelkom in žaginimi listi lahko privede do hudih telesnih poškodb.

- Žagine liste menjajte samo pri izklopljeni žagi in odstranjeni akumulatorski bateriji.
- Žagin list prijemajte le z zaščitnimi rokavicami.
- Uporabljajte samo žagine liste s T-stebлом, glejte priložena žagina lista, in upoštevajte potrebno debelino žaginega lista. Drugi žagini listi se lahko pri delovanju žage sprostijo iz držala žaginega lista.
- Pri izbiranju žaginega lista upoštevajte, kateri material je treba obdelati. Dolžina žaginega lista mora biti najmanj 20 mm večja od debeline materiala.

Izdelek ima sistem za hitro menjavo, tako da lahko žagin list **4**/**5** vtaknete oz. zamenjate brez dodatnih orodij.



1. Mehanizem za nastavev nihajnega hoda **14** premaknite v položaj 0 (glejte **sl. 3**).
2. Odprite zaščitni pokrov **18** navzgor.
3. Vrtite držalo žaginega lista **16** v smeri puščice (glejte **sl. 3**) in vstavite žagin list **4**/**5** do prislonu v držalo žaginega lista.
Ozobje žaginega lista mora kazati v smeri naprej.
4. Pustite, da držalo žaginega lista znova zdrsne nazaj. Prepričajte se, da je žagin list trdno nameščen v držalu žaginega lista.

5. Ponovno zaprite zaščitni pokrov navzdol. Prepričajte se, da je žagin list trdno nameščen v vodilnem valju **15**.

Odstranjevanje žaginega lista poteka v obratnem vrstnem redu. V ta namen čvrsto pridržite žagin list, da zaradi vzmetne sile ne more izskočiti.

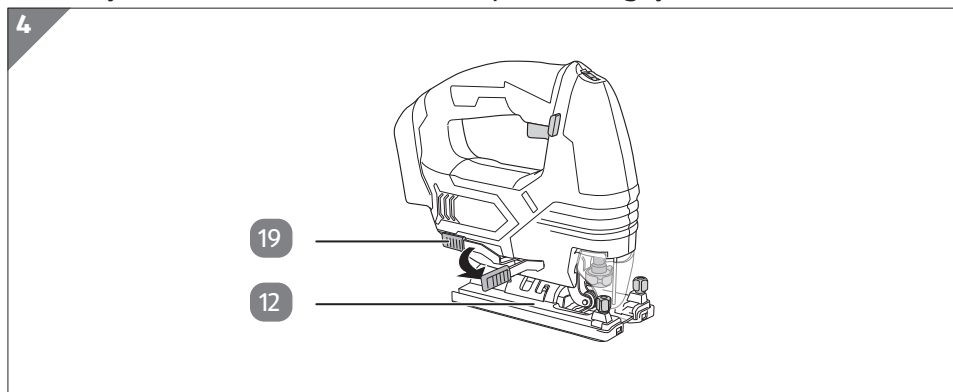
Nastavitev ščitnika žage za zajeralne reze

OBVESTILO!

Nevarnost poškodb!

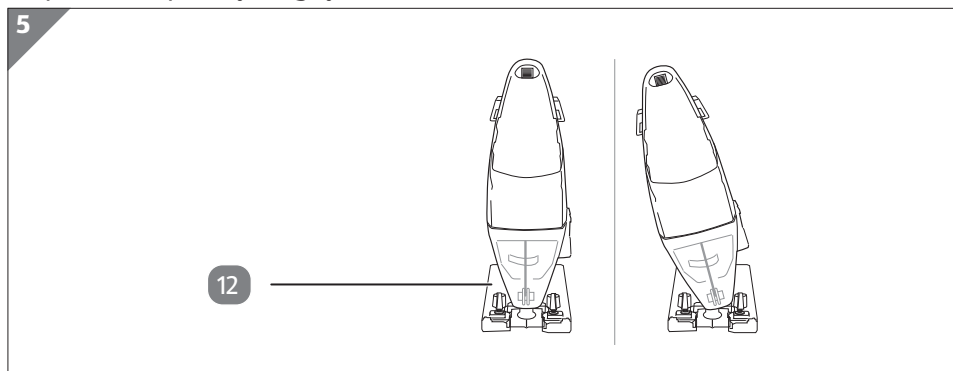
Nepravilno ravnanje z izdelkom lahko izdelek poškoduje.

- Pri zajeralnih rezih mora biti zaščitni pokrov dvignjen.

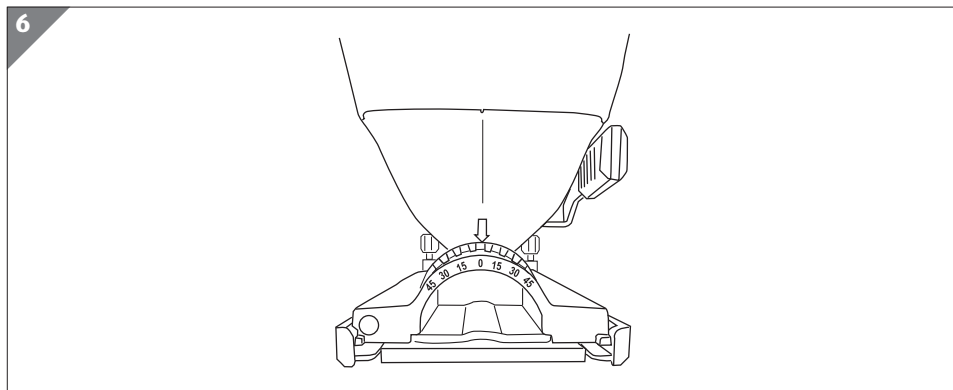


19 Ročica za fiksiranje za ščitnik žage

1. Odvijte ročico za fiksiranje za ščitnik žage **19**, tako da jo v smeri žaginega lista **4** / **5** potisnete v položaj  (glejte **sl. 4**).



- Potisnite ščitnik žage **12** nekoliko nazaj. Ščitnik žage lahko zdaj za 45° nagnete v levo ali desno (glejte **sl. 4** in **5**).
- Potisnite ščitnik žage nekoliko naprej, da ga zopet blokirate.
- Pritrdite ročico za fiksiranje za ščitnik žage tako, da jo potisnete v položaj **🔒**.



Če ščitnik žage znova potisnete nazaj, ta deluje samo v zaskočnih položajih pri 0°, 15°, 30° in 45°, ki so označeni na stopinjski lestvici za ščitnik žage (glejte **sl. 6**).

- Pomaknite ščitnik žage v ustrezen položaj in zategnite ročico za fiksiranje, tako da jo potisnete nazaj v položaj **🔒**. Pri zajeralnem rezu v levo ali desno morate dvigniti zaščitni pokrov **18** naprej in sneti adapter za odsesavanje ostružkov **2**.

Funkcija izpihovanja prahu



Če je funkcija izpihovanja prahu vklopljena, odsesavanja ostružkov s sesalnikom ne smete uporabljati.

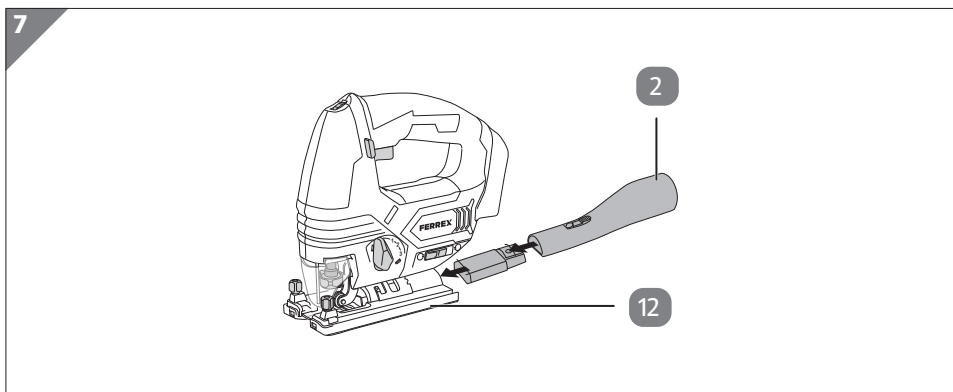
- Potisnite drsno stikalo za funkcijo izpihovanja prahu **11** v desno v smer akumulatorske baterije (ni priložena kompletu), da vklopite funkcijo izpihovanja prahu.
- Potisnite drsno stikalo v levo v smer žaginega lista **4/5**, da izklopite funkcijo izpihovanja prahu.

Namestitev odsesavanja prahu



Prepričajte se, da je pri uporabi sesalnika izklopljena funkcija izpihovanja prahu.

- Za izklop funkcije izpihovanja prahu potisnite drsno stikalo za funkcijo izpihovanja prahu **11** k sprednji strani izdelka oz. v smeri žaginega lista **4/5**.



Vstavite adapter za odsesavanje ostružkov **2** v zarezo na zadnjem delu ščitnika žage **12** (glejte **sl. 7**).

Adapter za odsesavanje ostružkov se mora slišno zaskočiti, tako da je trdno nameščen v ščitniku žage.

1. Nataknite sesalno cev vašega sesalnika na okroglo odprtino adapterja za odsesavanje ostružkov. Pazite na zračno neprepustno povezavo naprav.
2. Za odstranjevanje adapterja za odsesavanje ostružkov pritisnite tipko na adapterju za odsesavanje ostružkov in ga izvlcite iz ščitnika žage **12**.

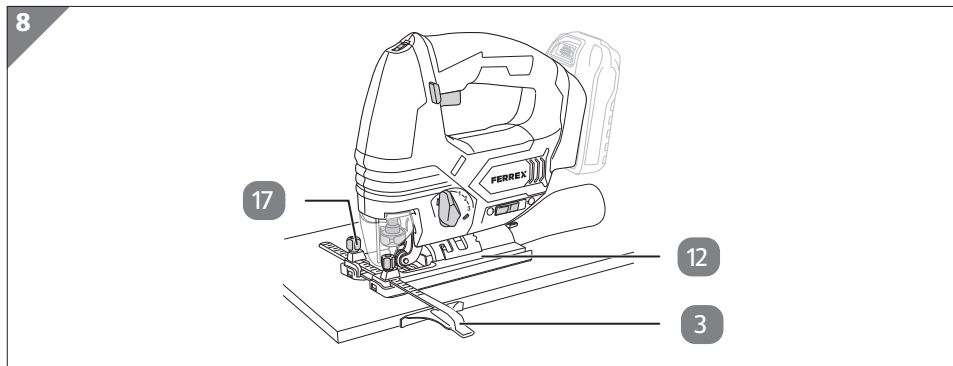


- Adapterja za odsesavanje ostružkov ni mogoče vstaviti, če je ščitnik žage nastavljen na kot, ki je večji od 15° .
- Če je funkcija izpihovanja prahu aktivirana, odsesavanja ostružkov s sesalnikom ni mogoče uporabljati.

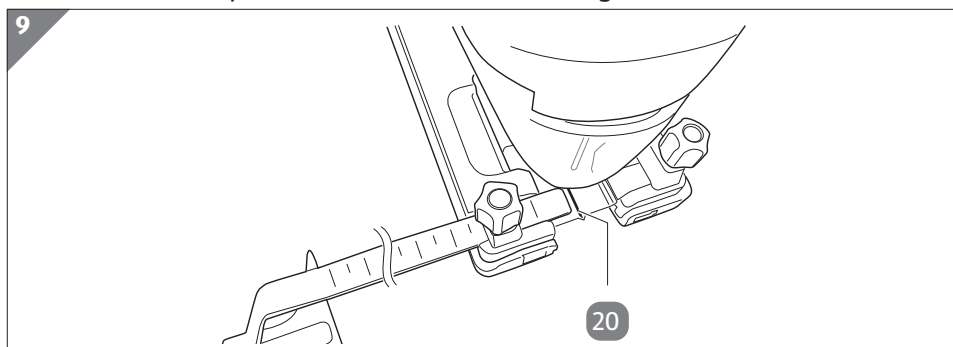
Pritrditev stranskega prislona



- Stranski prislon lahko namestite na obeh straneh žaginega lista. S stranskim prislonom lahko izvedete raven rez, vzporedno na prislonski rob obdelovanca.
- Vedno lahko žagate brez stranskega prislona. Uporaba stranskega prislona ni nujno potrebna.



1. Popustite pritrdilna vijaka **17**, nameščena na ščitniku žage **12** (glejte **sl. 8**).
2. Vstavite stranski prislon **3** v držalo na ščitniku žage.



20 Rdeča črta

3. Nastavite odmik, tako da naravnate zeleno število centimetrov na stranskem prislonu nad rdečo črto **20** (glejte **sl. 9**).
4. Zategnite pritrdilne vijake.

Uporaba akumulatorske baterije



Nevarnost telesnih poškodb!

Zaradi nepravilne uporabe akumulatorja in polnilnika lahko pride do telesnih poškodb.

- Akumulatorska baterija ni priložena vsebini kompleta tega izdelka.

Za izdelek uporabite izključno akumulatorske baterije, navedene v poglavju „Tehnični podatki“, in izdelka ne uporabljajte z akumulatorskimi baterijami drugih proizvajalcev.

- Preberite in upoštevajte navodila v navodilih za uporabo, ki obravnavajo uporabljen paket akumulatorskih baterij in polnilnik.
- Odstranite akumulatorsko baterijo iz izdelka, če ga ne uporabljate, če ga preverjate, menjate žagin list, ga čistite ali shranite.

Polnjenje akumulatorske baterije

- Za polnjenje akumulatorske baterije upoštevajte navodila v navodilih za uporabo, ki obravnavajo uporabljen paket akumulatorskih baterij in polnilnik.

Vstavljanje in odstranjevanje akumulatorske baterije

- Če želite vstaviti akumulatorsko baterijo, jo potisnite v držalo za akumulatorsko baterijo **10**.
Akumulatorska baterija se slišno zaskoči (glejte **sl. A** v poglavju „Opis izdelka“).
- Če želite odstraniti akumulatorsko baterijo, pritisnite tipko za sprostitev akumulatorske baterije na akumulatorski bateriji in akumulatorsko baterijo izvezite iz držala za akumulatorsko baterijo.

Uporaba

OBVESTILO!

Nevarnost poškodb!

Neppravilno ravnanje z izdelkom lahko privede do poškodb izdelka, žaginega lista in obdelovanca.

- V rednih časovnih presledkih očistite prah in žagovino z izdelka (ohišje, prezračevalne reže ter gibljivi deli).
- Glede na obdelovanec (les, kovina ali umetna masa) uporabite temu primeren žagin list.
- Pri žaganju kovine uporabite olje za hlajenje in mazanje.
- Z rahlim pritiskom potisnite izdelek nekoliko naprej, da preprečite pregretje in uničenje žaginega lista.
- Ščitnik žage med žaganjem močno potisnite ob obdelovanec.
- Tanke obdelovance položite na dodatno ploščo, da ublažite tresljaje in izboljšate rezultat rezanja.

- S postopkom ugreznega žaganja obdelujte samo mehke obdelovance.
- Obdelovanec pritrdite tako, da se med obdelovanjem ne more premikati.

Nastavljanje števila hodov

Število hodov žaginega lista lahko brezstopenjsko nastavljate glede na material obdelovanca.

- Obrnite nastavljalno kolesce za predizbor števila hodov **6** na zeleno število hodov.

Stopnja	Število hodov
1-2	nizko število hodov
3-4	srednje število hodov
5-6	visoko število hodov



- Število hodov naj bo dovolj visoko, da dosežete gladke reze v materialu.
- Pri žaganju trših materialov izberite nižje število hodov in žagin list s finejšimi zobci.
- Pri žaganju mehkejših materialov izberite višje število hodov in žagin list z bolj grobimi zobci.
- Če dalj časa žagate z najnižjim številom hodov, se lahko motor pregreje. Zato pogosteje naredite delovne premore po približno 15 minut, da se motor ohladi.

Nastavljanje nihajnega hoda

Hitrost reza, moč reza in sliko reza prilagodite obdelovanemu obdelovancu.

Z mehanizmom za nastavitev nihajnega hoda **14** lahko nastavite jakost nihajnega giba žaginega lista **4/5** pri hodu.

- Mehanizem za nastavitev nihajnega hoda premaknite na enega od položajev:
 - **položaj 0** = ni nihanja
 - **Material:** aluminij, jeklo
 - **Opomba:** Za fine in natančne robove reza, tanke materiale (npr. pločevine) in trde materiale.
- **Položaj 1** = majhno nihanje
- **Material:** plastika, les, aluminij
- **Opomba:** Za trde materiale

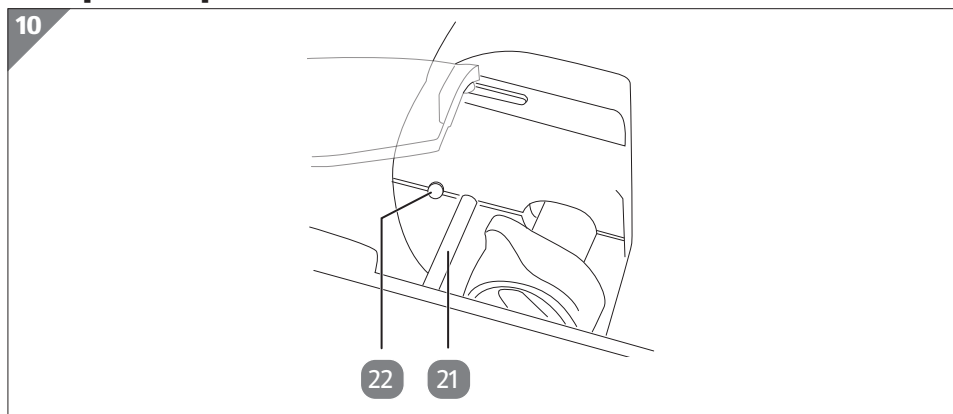
Položaj 2 = srednje nihanje

- **Material:** les
- **Položaj 3** = močno nihanje
- **Material:** les
- **Opomba:** Za mehak material in žaganje v smeri vlaken



Najboljša kombinacija nastavitve števila hodov in hodov nihanja je odvisna od materiala za obdelavo. Svetujemo, da optimalno nastavitve vedno ugotovite s poskusnim rezom na odpadnem kosu.

Vklop/izklop izdelka



21 Orientacijska pomoč

22 LED lučka



LED lučka **22** omogoča dodatno osvetlitev mesta reza (glejte **sl. 10**). LED lučka samodejno zasveti, takoj ko pritisnete stikalo za vklop/izklop **8**.

1. Vstavite akumulatorsko baterijo (ni priložena kompletu).
2. Pritisnite blokirno tipko za stikalo za vklop/izklop **7** in stikalo za vklop/izklop **8** (glejte **sl. A**).
Blokirno tipko za stikalo za vklop/izklop lahko po vklopu spustite.
3. Če želite izdelek izklopiti, spustite stikalo za vklop/izklop.

Žaganje



OPOZORILO!

Nevarnost telesnih poškodb!

Nepravilno ravnanje lahko povzroči hude poškodbe.

- Vklopite izdelek samo z vstavljenim žaginim listom.
- Uporabljajte samo brezhibne žagine liste.
- Tope, zvite ali razpokane žagine liste takoj zamenjajte.
- Pri zajeralnih rezih ne režite krivulj.
- V kovino ne režite krivulj, izjema so bakrene pločevine.



- Svetujemo ozek žagin list, ki je posebej primeren za rezanje krivulj.
- Najprej na obdelovanec narišite želeno črto, po kateri se lahko orientirate. Na podlagi rdeče črte med pritrdilnimi vijaki (glejte **sl. 9**) lahko izdelek vodite vzdolž zarisane črte, da natančno odžagate obdelovanec.

1. Namestite ščitnik žage **12** plosko na obdelovanec. Vklopite izdelek (glejte poglavje „Vklop in izklop izdelka“).
2. Pustite, da se žagin list **4/5** zažene in doseže polno hitrost.
3. Izdelek počasi pomikajte naprej v smeri zelene črte reza.
4. Žagin list počasi vodite vzdolž črte reza. Pri tem le rahlo pritiskajte žagin list. Pri žaganju kovine črto reza premažite s primernim hladilnim sredstvom. Ob tem pazite na največjo debelino materiala za obdelavo:
 - Les: 80 mm
 - Umetna masa: 12 mm
 - Kovina: 8 mm

Žaganje območij



Izdelek ima vgrajeno orientacijsko pomoč **21**. Med žaganjem se lahko orientirate po orientacijski pomoči, da preprečite, da odstopate od zelene črte reza (glejte **sl. 10**).

- Z vrtnikom znotraj območja, ki ga želite izžagati, izvrtajte 10 mm veliko luknjo. Vstavite žagin list **4/5** v to luknjo in začnite z izžaganjem zelenega območja.

Žaganje ugreznih rezov

Ugrezni rez je potreben takrat, ko začetni položaj ni na robu obdelovanca ali če pred tem niste izvrtali luknje. Če pred tem luknjo izvrtate, mora biti dovolj velika, da lahko sprejme žagin list (4) / (5). V tem primeru lahko nadaljujete tako, kot je opisano v poglavju „Žaganje“.

Če želite izvesti ugrezni rez, naredite naslednje:

1. Vključite izdelek (glejte poglavje „Vključ in izklop izdelka“).
2. Primito za ročaj (9) izdelka in ga nastavite na zaobljen sprednji rob ščitnika žage (12).
3. Počasi spuščajte žagin list, dokler se ne dotakne obdelovanca.
4. Pustite, da žagin list sam počasi prodre v obdelovanec, brez da bi izvajali pritisk.
5. Takoj ko žagin list na drugi strani obdelovanca izstopi, izklopite izdelek (glejte poglavje „Vključ/izklop izdelka“).
6. Dvignite izdelek in pri tem previdno izvlecite žagin list.
7. Vstavite žagin list v pravkar narejen rez, pri čemer izdelek zdaj držite v normalnem položaju (ščitnik žage je trdno in v celoti na obdelovancu).
8. Vključite izdelek in nadaljujte z žaganjem.

Motnje in odpravljanje motenj

Težava	Možni vzrok	Odpravljanje napak
Ne deluje	Akumulatorska baterija ni vstavljena.	Vstavite akumulatorsko baterijo.
Moč žage je slaba.	Žagin list je top.	Žagin list nabrusite ali ga zamenjajte z novim.
Rezi niso natančni.	Nastavitve kota so se zamaknile.	Znova nastavite kote.

Čiščenje in vzdrževanje



Nevarnost telesnih poškodb!

Nenameren zagon izdelka lahko privede do težjih telesnih poškodb zaradi žaginega lista.

- Pred čiščenjem in vsemi vzdrževalnimi deli na izdelku izvlecite akumulatorsko baterijo iz izdelka.

**OPOZORILO!****Nevarnost telesnih poškodb!**

Nepravilno ravnanje lahko povzroči hude poškodbe.

- Uporabljajte primerne zaščitne rokavice.

OBVESTILO!**Nevarnost poškodb!**

Če v ohišje izdelka zaide voda ali druge tekočine, lahko pride do kratkega stika.

- Izdelka nikoli ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.
- Pazite, da v ohišje ne steče voda ali druga tekočina.

OBVESTILO!**Nevarnost poškodb!**

Nepravilno ravnanje z izdelkom lahko izdelek poškoduje.

- Za čiščenje ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev, krtač s kovinskimi ali najlonskimi ščetinami ter ostrih ali kovinskih predmetov, kot so noži, trde lopatice in podobno. Omenjene snovi lahko poškodujejo površine.

Čiščenje

- Ohišje očistite z mehko krpo ali čopičem.
- LED lučko **22** čistite z mehkim, suhim čopičem.
- Očistite prezračevalno režo in območje držala žaginega lista **16**.
- Z izpihovanjem s stisnjenim zrakom odstranite prah in ostružke.
- Trdovratno umazanijo očistite z rahlo navlaženo krpo in po potrebi z blagim čistilom.

Vzdrževanje in nega

Redno preverjajte stanje izdelka. Med drugim preverite tudi, ali:

- so stikala **7**/**8**/**11**, drsni ščitnik **13** in vodilni valj **15** nepoškodovani,
- je dodatna oprema v brezhibnem stanju,
- so prezračevalne reže proste in čiste. Po potrebi jih očistite z mehko krtačo ali čopičem.

Če odkrijete poškodbo, jo naj odpravijo v specializiranem servisu, da se izognete nevarnostim.

- Izdelek redno vzdržujte, da zagotovite njegovo brezhibno stanje. Zato mora biti zunanost izdelka čista, tako da se lahko vsi gibljivi sestavni deli premikajo neovirano in brez nepotrebne obrabe ter redno mažite vodilni valj **15**.

Shranjevanje

1. Pred shranjevanjem temeljito očistite izdelek (glejte poglavje „Čiščenje in vzdrževanje“).
2. Čist izdelek in pribor po možnosti shranite v originalni embalaži, pri skladiščni temperaturi med 5 °C in 20 °C ter na otrokom nedostopnem mestu, ki je suho in varno pred vročino.

Transport

- Pred transportom odstranite žagin list **4/5** in ga varno shranite.
- Če je mogoče, za transport uporabite originalno embalažo.
- Izdelek med prevažanjem v vozilu zavarujte pred premikanjem.

Menjava grafitnih ščetk

- Pri čezmernem nastajanju isker poskrbite, da grafitne ščetke preveri električar.
- Grafitne ščetke sme zamenjati samo strokoven servis ali usposobljen strokovnjak.

Tehnični podatki

20 V li-ion akumulatorska vbodna žaga

Model:	FAPS 20-I1 / WU5422032
Napetostno napajanje motorja:	20 V ===
Število hodov:	500–3 000 min ⁻¹
Višina hoda:	20 mm
Globina reza za les:	80 mm
Zajeralni rezi:	15°, 30°, 45° (levo in desno)
Delovna temperatura:	4 °C–40 °C
Teža:	1,55 kg (brez akumulatorske baterije)
Mere (Š × V × G):	22,0 × 20,5 × 6,5 cm
Številka izdelka:	827081

Podatki o akumulatorski bateriji in polnilniku

Izdelek uporabljajte samo v kombinaciji z akumulatorskimi baterijami in polnilniki Activ Energy® z naslednjimi oznakami modela:

Primerno za Activ Energy®

Modeli akumulatorskih baterij: AEB 20-2.0/2, AEB 2040-2.5/2, XYZ561a, XYZ562a

Modeli polnilnikov: AEC 20-4.0/2a, XYZ563a

Upoštevajte oznake modela akumulatorskih baterij in polnilnikov.

Akumulatorske baterije in polnilnike lahko posebej kupite v Hoferjevi poslovalnici.

Informacije o hrupu/tresljajih



Nevarnost za zdravje!

Delo brez zaščite za sluh ali zaščitnih oblačil lahko privede do škode na zdravju.

– Pri delu nosite zaščito za sluh in primerna zaščitna oblačila.

OPOZORILO!

Vrednosti emisije tresljajev in hrupa lahko med dejansko uporabo električnega orodja odstopajo od navedenih vrednosti.

Te so odvisne od načina uporabe električnega orodja, predvsem pa od vrste obdelovanca, ki ga obdelujete.

Navedene skupne vrednosti emisij tresljajev in navedene skupne vrednosti emisij hrupa so bile izračunane po normiranem postopku preverjanja ter jih je mogoče uporabiti za primerjavo enega električnega orodja z drugim.

Navedene skupne vrednosti emisij tresljajev in navedene skupne vrednosti emisij hrupa je mogoče uporabiti tudi za predhodno oceno obremenitve.

Izmerjeno v skladu z DIN EN 62841-1-1 oz. DIN EN 62841-2-11. Hrup na delovnem mestu lahko preseže 85 dB(A); v tem primeru so za uporabnika potrebni zaščitni ukrepi (uporaba ustrezne zaščite za sluh).

- Raven zvočnega tlaka L_{pA} : 80,07 dB (A)
- Raven zvočne moči L_{wA} : 91,07 dB (A)
- Nezanosljivost K: 5,0 dB (A)

Zgoraj navedene vrednosti so vrednosti emisij hrupa in ni nujno, da istočasno predstavljajo zanesljive vrednosti delovnega mesta. Soodvisnost med ravnema emisij in emisij ne more zanesljivo voditi do sklepa, ali so dodatni previdnostni ukrepi potrebni ali ne.

Dejavniki, ki lahko vplivajo na posamezno raven imisij na delovnem mestu, med drugim vsebujejo specifikacije delovnega prostora in okolice, trajanje učinkov in druge vire hrupa.

Za zanesljive vrednosti delovnega mesta upoštevajte tudi morebitna odstopanja v državnih predpisih. Zgornje informacije uporabniku omogočajo boljšo oceno nevarnosti in tveganja.

Žaganje iverne plošče

- Vrednost vibracije $9,216 \text{ m/s}^2$
ah, B
- Nezanesljivost Kh, B $1,5 \text{ m/s}^2$

Žaganje pločevine

- Vrednost vibracije $14,884 \text{ m/s}^2$
ah, M
- Nezanesljivost Kh, M $1,5 \text{ m/s}^2$

OPOZORILO!

Zgoraj navedena vrednost emisije tresljajev (vrednost vibracij) je bila izmerjena v skladu s postopkom merjenja, normiranim v EN 62841-1 in EN 62841-2-11, in jo lahko uporabite za primerjavo enega električnega orodja z drugim. Primerna je tudi za predhodno oceno obremenjenosti s tresljaji. Dejanska vrednost emisije tresljajev lahko odstopa zaradi naslednjih opisanih načinov uporabe:

- stanje izdelka oz. ustrezno vzdrževanje;
- vrsta materiala in uporaba izdelka;
- uporaba ustreznega pribora in njegovo brezhibno stanje;
- trdno držanje izdelka s strani uporabnika;
- namenska uporaba izdelka, kot je opisana v teh navodilih za uporabo.

Ob neustrezni uporabi lahko izdelek povzroči obolenja, pogojena z vibracijami.

OPOZORILO!

Glede na vrsto uporabe oz. pogojev uporabe je za zaščito uporabnika treba upoštevati naslednje varnostne ukrepe:

- Poskušajte se kar najbolj izogniti vibracijam.
- Uporabljajte le pribor, ki je v brezhibnem stanju.
- Ko uporabljate izdelek, nosite rokavice, ki blažijo vibracije.

- Izdelek negujte in vzdržujte v skladu s temi navodili za uporabo.
- Izogibajte se uporabi izdelka pri temperaturi pod 10 °C.
- Delovne korake načrtujte tako, da vam izdelkov, ki močno tresejo, ne bo treba uporabljati več dni.

Odlaganje med odpadke

Odlaganje embalaže med odpadke



Embalažo odložite med odpadke ločeno po vrstah materialov. Lepenka in karton zavržite med odpadni papir, folije pa med odpadke za recikliranje.

Odlaganje izdelka med odpadke

(Velja v Evropski uniji in drugih evropskih državah s sistemi za ločeno zbiranje sekundarnih surovin.)



Odpadnih naprav ni dovoljeno odlagati med gospodinjske odpadke!

Ko izdelka ni več mogoče uporabljati, je vsak potrošnik **zakonsko zavezan, da odpadne naprave odda ločeno od gospodinjskih odpadkov**, npr. na zbirno mesto v svoji občini/mestni četrti. Tako se zagotovi strokovno recikliranje starih naprav in prepreči negativne vplive na okolje.

Zato so električne naprave označene s tukaj prikazanim simbolom.

Izjava o skladnosti



Conmetall Meister GmbH
Oberkamper Straße 39
42349 Wuppertal
Germany



Izjava o skladnosti ES

S polno odgovornostjo izjavljamo,
da spodaj navedeni proizvod ...

20 V LI-ION AKUMULATORSKA
VBODNA ŽAGA FAPS 20-11

FERREX®

WU5422032 • 827081 • 09/2023

... ustreza vsem zahtevam iz navedenih
direktiv.

2011/65/EU (RoHS)
2006/42/EC (MD)
2014/30/EU (EMC)

Uporabljeni usklajeni standardi:

EN 62841-1:2015
EN 62841-2-11:2016+A1:2020
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 63000:2018

Wuppertal, 20.02.2023

Ingo Heimann (M.Sc.)

Tehnično vodstvo/Razvoj izdelka

Conmetall Meister GmbH · Oberkamper Straße 39 · 42349 Wuppertal · Germany

Hranjenje tehnične dokumentacije..

Hitro in preprosto do cilja s kodami QR

Ne glede na to, ali potrebujete **informacije o izdelkih, nadomestne dele, dodatno opremo**, podatke o **garancijah izdelovalcev** ali **servisih** ali si želite udobno ogledati **videoposnetek z navodili** – s kodami QR boste zlahka na cilju.

Kaj so kode QR?

Kode QR (QR = Quick Response oziroma hiter odziv) so grafične kode, ki jih je mogoče prebrati s kamero pametnega telefona in na primer vsebujejo povezavo do spletne strani ali kontaktne podatke.

Prednost za vas: Ni več nadležnega prepisovanja spletnih naslovov ali kontaktnih podatkov!

Postopek:

Za optično branje kode QR potrebujete le pametni telefon, nameščen program (bralnik) za branje kod QR ter povezavo z internetom.*

Bralniki kod QR so praviloma na voljo za brezplačen prenos iz spletne trgovine s programi (aplikacijami) vašega pametnega telefona.

Preizkusite zdaj

S pametnim telefonom preprosto optično preberite naslednjo kodo QR in izvedite več o Hoferjevem izdelku, ki ste ga kupili.*

Hoferjev storitveni portal

Vse zgoraj navedene informacije so na voljo tudi na Hoferjevem storitvenem portalu na spletnem naslovu www.hofer-servis.si.



*Pri uporabi bralnika kod QR lahko nastanejo stroški povezave z internetom, kar je odvisno od vrste vaše naročnine.



SI

Distributer:

Conmetall Meister GmbH
Oberkamper Str. 39
42349 Wuppertal
NEMČIJA

POPRODAJNA PODPORA

827081

Prosimo, oglasite se v vam najbližji
HOFERjevi poslovalnici.

IZDELEK:

FAPS 20-I1 / WU5422032

09/2023

3

**LETA
GARANCIJE**